

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

4. JAHRGANG / NUMMER 51

FREITAG, 21. DEZEMBER 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Staatsbad spendet jeweils 1000 Euro für vier verschiedene Organisationen auf der Insel.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

SWANTJE'S INSEL-GELÄSTER
Swantje trifft auf einen Weihnachtsmann, der ihr jeden Wunsch erfüllt.



HOCHWASSER

21. Dezember:	04.51 Uhr	17.34 Uhr
22. Dezember:	05.50 Uhr	18.32 Uhr
23. Dezember:	06.56 Uhr	19.36 Uhr

**SERVICE
LOKALES**

SEITE 2
SEITE 3

EP: und läuft

Wünsch Dir...
eine Geschenkidee, die immer passt!

EP: Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227



FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info



TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

*Wir wünschen unseren
Leserinnen und Lesern
ein frohes Weihnachtsfest*



Neujahrsturnier

NORDERNEY - Den Mitgliedern der Mannschaft Ganja 04 liegen Anmeldungen von elf Fußballteams für das Neujahrsturnier vor. Als Titelverteidiger sehen die Spieler von Ganja die „Kamikaze-Mannschaft“ als Top-Favoriten, heißt es in der Pressemitteilung. Zum weiteren Kreis der Verfolger zählen auch in diesem Jahr die „Goldenen Füße“, die bereits sieben Turniersiege für sich verbuchen durften. Mit einem langjährigen Erfahrungsschatz gehen indes die „Lattenkracher“ und die „Haifischbar“ in den Wettkampf. Nach den ersten Begegnungen am Freitag mit Beginn um 18 Uhr erfolgt die offizielle Eröffnung mit Vorstellung der Mannschaften. Am Sonnabend geht es um 14.30 Uhr unter anderem mit einer Verlosung weiter, die Preise im Wert von 4000 Euro beinhaltet. Als Los gilt die Eintrittskarte im Wert von zwei Euro. Siegerehrung und Turnierfeier finden im Anschluss an das Turnier im Waldcafé Booken statt.

Konzert fällt aus

NORDERNEY - Das für heute vorgesehene Konzert der Norderneyer Band „Rockmaschine“ im Café Friedrich fällt aus.

Radio SWS bringt Feiertagsprogramm

MEDIEN Interessante Gäste berichten

NORDERNEY/TRE - An den Weihnachtsfeiertagen geht der Sturmwellensender mit einem Festtagsprogramm auf Sendung.

Am 25. Dezember um 14 Uhr startet das Weihnachtsmagazin mit dem Titel „Deutsche Weihnacht“. Ab 16 Uhr werden die „Grüße an Bord“ ausgestrahlt. Hierzu sind einige Gäste eingeladen, die Interessantes aus dem Leben auf See zu berichten haben.

Am 26. Dezember startet die weihnachtliche Ra-

diosendung unter dem Titel „Fröhliche Weihnacht überall“. Diese kann international empfangen werden. Ab 16 Uhr beginnt das große Weihnachtswunschkonzert aus der Nordhelmsiedlung. Hierzu wird der Insulaner Bonno Eberhardt einen Rückblick zur Geschichte der Siedlung verlesen.

Das bereits 16. Weihnachtsmagazin wurde abermals von Ilse und Günter Kaput sowie von Torsten Jäckel vorbereitet.



Günter und Ilse Kaput sowie Torsten Jäckel (von links) haben ein buntes Radioprogramm vorbereitet.

ARCHIVBILD

*Liebe Silke, lieber Jann,
liebe Familie Ennen,*

an dieser Stelle möchten wir nun endlich *Danke* sagen für das, was ihr völlig uneigennützig für mich getan habt ... nämlich mein Leben gerettet!

Es war am 13. Juni dieses Jahres, als wir auf Norderney weilten und uns ein Anruf der Essener Klinik erreichte. Innerhalb von drei Stunden mussten wir dort sein.

Wahrhaftig wart ihr unsere letzte Hoffnung und habt tatsächlich das Unmögliche möglich gemacht! Innerhalb kürzester Zeit habt ihr meinen schnellen, lebensrettenden Transport organisiert.

Aufgrund eurer unglaublichen Unterstützung ist alles gut verlaufen und ich konnte schnell gesund werden.

Dafür möchten wir uns nochmal von ganzem Herzen bedanken.

In aller Freundschaft

*Bernd und Margrid Marpe
Boitrop*

*Allen Kunden, Freunden
und Bekannten
danken wir herzlich
für das
entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr.*

*Ihnen und Ihren Familien wünschen
wir ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Start in das Jahr 2013.*

Silke und Jann Ennen
sowie das gesamte Team

INSELRAUM
Am Kurplatz 3 · Norderney

NORDERNEY-IMMOBILIEN

Café-Bistro Alte Teestube

Ney Immobilienservice GmbH
Viktoriastraße 12 · Norderney



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 21. Dezember, bis Mittwoch, 27. Dezember, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:

Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

Sonntag:

Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000

Helliger Abend:

Dr. Petro Muresan, Lippestraße 9-11, ☎ 0160/93104744

1. Weihnachtstag:

Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

2. Weihnachtstag:

Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

APOTHEKEN

Freitag: Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000
ab Sonnabend: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

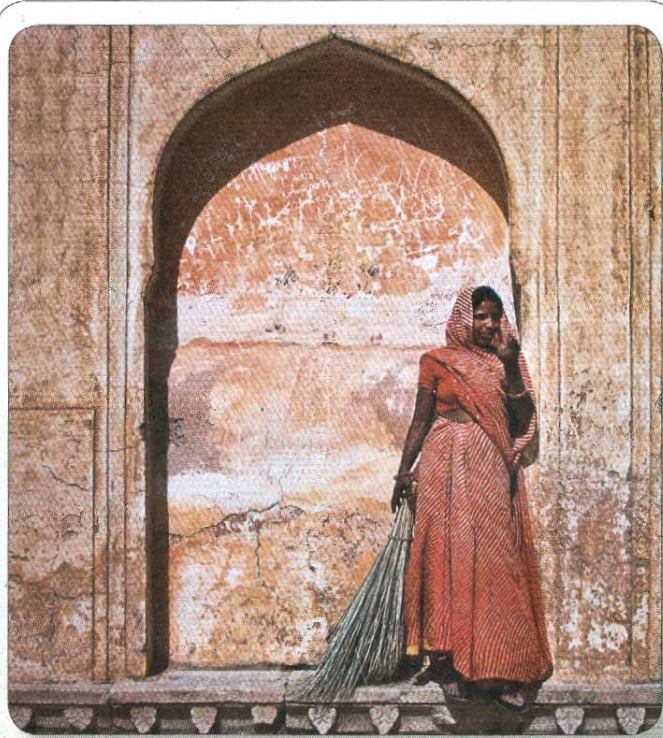
SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin, sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Messens
Manfred Reuter
Thomas Fastenau
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 5000 Exemplare

Was? Wann? wo?



Tipps der Woche: Eine Live-Diashow von Fotograf Mario Dirks über seine Fotoreise zu den schönsten Zielen der Welt „In 50 Wochen um die Welt“ beginnt am Donnerstag, 27. Dezember, um 20 Uhr im Conversationshaus. Der Eintritt beträgt acht Euro. Nach dem Vortrag können einige seiner Bilder gekauft werden. Der Erlös geht an ein Hilfswerk für die Straßenkinder in Delhi/Indien.

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 21. Dezember

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.

19 Uhr, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30: Meditationsabend, Wolldecke oder Kissen mitbringen. Telefon 04932/935202, Kosten fünf Euro.

20 Uhr, Schützenhaus an der Meierei: Sportschießen (Luftgewehr) für Gäste.

Sonnabend, 22. Dezember

8.30 Uhr, Nordbadestrand Höhe Cornelius: medita-

tiver Yogi-Lauf, Telefon 04932/935202, Kosten fünf Euro.

Sonntag, 23. Dezember

11 Uhr und 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro, Telefon 04932/9345826.

Montag, 24. Dezember

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Weitere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.

Dienstag, 25. Dezember

Keine Veranstaltungen.

Mittwoch, 26. Dezember

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro, Telefon 04932/9345826.

Donnerstag, 27. Dezember

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Kosten: fünf Euro.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Beste Freunde“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro, Telefon 04932/9345826.

17 Uhr, Kurplatz: kulinarische Promenade „Winterzauber“.

18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.

Freitag, 28. Dezember

11 Uhr, Kurplatz: kulinarische Promenade „Winterzauber“.

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Kosten: fünf Euro.

15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.

15 Uhr, Haus der Insel (Stadt- saal): Der städtische Teekreis trifft sich.

15 Uhr, Haus der Begegnung (Awo-Raum): Gesprächs- und Spielenachmittag der Selbsthilfegruppe Depression.

KINO

Freitag, 21. Dezember

20 Uhr: Breaking Dawn – Bis(s) zum Ende der Nacht – Teil 2

ROTARY ADVENTSKALENDER



Gewinn-Nummern: 15. Dezember: **Nummer 1816:** 200-Euro-Gutschein AOK für Badehaus; **Nummer 2473:** 200-Euro-Gutschein Fliesen Saathoff für Haushaltswaren Berghaus; **Nummer 1919:** 200-Euro-Gutschein Reisebüro Cramer; 16. Dezember: **Nummer 714:** 200-Euro-Gutschein Hotel Vier Jahreszeiten; **Nummer 1034:** 200-Euro-Gutschein Inselraum; **Nummer 1516:** 200-Euro-Gutschein Flugplatz Restaurant; 17. Dezember, **Nummer 1584:** 200-Euro-Gutschein Firma Rosenboom; **Nummer 1887:** 200-Euro-Gutschein Bauunternehmen von der Linde für Old Smuggler; **Nummer 2059:** 200-Euro-Gutschein Surfcafe; 18. Dezember, **Nummer 3159:** 200-Euro-Gutschein Frischemärkte; **Nummer 2251:** 200-Euro-Gutschein Juwelier Götting; **Nummer 287:** 200-Euro-Gutschein Schreibwaren Luttmann; **Nummer 1551:** 200-Euro-Gutschein Fleischerei Deckena; 19. Dezember, **Nummer 809:** 250-Euro-Gutschein Rechtsanwälte/Notare Wirsing/Schönemann/Balzer für EP Onkes und Deckena; **Nummer 3287:** 200-Euro-Gutschein Hotel König; **Nummer 10:** 200-Euro-Gutschein Bücher Lüben; 20. Dezember, **Nummer 1617:** 250-Euro-Gutschein Haushaltswaren Berghaus; **Nummer 1287:** 300-Euro-Gutschein Manfred Weigt für Cafe am Meer; **Nummer 1397:** 200-Euro-Gutschein Mia Coprian. 21. Dezember, **Nummer 2917:** 300-Euro-Gutschein Haus Waterkant; **Nummer 1127:** 280-Euro-Gutschein Hotel Künstlerhaus; **Nummer 1972:** 200-Euro-Gutschein Haushaltswaren Solaro.

Sonnabend, 22. Dezember

15.30 Uhr: Der kleine Rabe Socke

19 Uhr: Wie beim ersten Mal

21.15 Uhr: James Bond 007 – Skyfall

Mittwoch, 26. Dezember

15.30 Uhr: Der kleine Rabe Socke

19 Uhr: Ziemlich beste Freunde

21.15 Uhr: Breaking Dawn

– Bis(s) zum Ende der Nacht – Teil 2

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Holtmann Juwelier und Goldschmiede.

Wir bitten um Beachtung.

SCHIFFSFAHRPLAN

9. Dezember 2012 bis 10. März 2013 Norddeich Norderney

ab	ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30	19.15
sonnabends, sonn- und feiertags	
7.30	6.30 ²⁾
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30 ¹⁾	18.00

¹⁾ nicht am 24.12., 25.12. und 31.12.2012
²⁾ nicht am 25.12., 26.12.2012 und 1.1.2013

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 351.

FOTO: WIRDEMANN



Geschäftsanzeigen

Unser Betrieb bleibt ab dem 22. 12. 2012 geschlossen;
ab dem 7. 1. 2013 sind wir wieder für Sie da!



HOHNRODT
Metallbau GmbH

Schlosserei • Metallbau • Sonnenschutzanlagen
• Stahlbauarbeiten jeder Art

Selbstverständlich führen wir auch Reparaturen jeder Art durch.

Abfahrtszeiten Bustransfer zur Weihnachtsfeier für einsame Menschen

Eine Aktion des Rotary Clubs Norderney

Abfahrt: 17.30 Uhr

Lippestraße über Mühlenstraße
vorbei am Seehospiz zum Stadtsaal.

Die Rückfahrt ist für 21.00 Uhr geplant.

Neuanfertigung und Aufarbeitung sämtlicher Polstermöbel!



Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen ein unverbindliches Angebot!

Raumausstatter
bruns GMBH

Remels · Ostertorstraße 37
Telefon: 0 49 56 / 6 77
www.raumausstatter-bruns.de

WE CARE ...

denn es gibt viel zu tun!



Packen Sie mit an:
www.care.de/mitarbeit.html



Alle Bäder aus unserer Ausstellung stark reduziert!

wegen Umbau



ELEKTRO ONKES

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (04932) 412

Hock's Holzwerkstatt

Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten
Ihr Spezialist für kreativen Möbelbau

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 04932 / 860195
Mobil: 0179 / 7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

www.ostfriesland-magazin.de

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELEND 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Verschiedenes

Die neue CD „Hallo Norderney“



Das Warschauer Symphonie-Orchester wünscht allen Konzertfreunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Sommer 2013.

19,-€ im Versand 24,-€

Erhältlich bei:
Günther Kaput · PF: 13 17 · 26535 Norderney · Tel.: 0 49 32 - 24 28
und im Pavillon „Meine Insel“, Bülowallee

Ferienwohnung

KOMPLETTAUFLÖSUNG


Besichtigung 28.-30.12. nach telefonischer Absprache

Tel. 01 71-7787734

TAO Praxis Mr. Lee

Traditionelle chinesische Medizin
Bülowallee 6 · 26548 Norderney
Thalasso Hotels Nordseehaus
Tel. 88 15 04 oder 01 57-77 33 72 07
www.norderney-tcm-mrlee.de

nur 1,-€ Weihnachtskarten mit Inselmotiv



Witzige Weihnachtsgrüße an die Lieben in der Ferne, an Butennorderneer oder an Ihre Feriengäste senden.

Erhältlich in der SKN-Geschäftsstelle: Wilhelmstraße 2, Norderney, von Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr und Sa. von 9.30 bis 12.00 Uhr

Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen im November

<p>2. November Silvia Schwiertz und Johannes Kristian Pretel, Brehmstraße 40, 40239 Düsseldorf</p> <p>Uta Lisa Brückner und Michael Thiemann, Vivaldistraße 19, 48147 Münster</p> <p>Britta Lorey, Rinderbüger Hauptstraße 50, 63654 Büdingen und Karsten Krüger, Bismarckstraße 44, 35390 Gießen</p> <p>5. November Monika Thomeczek und Udo Alber Königs, Röntgenstraße 29, 71254 Ditzingen, StT Heimerdingen</p> <p>9. November Stefanie Schnorrenberg und Arnold Ukena, Lüttje Legde 11, 26548 Norderney</p> <p>Janine Debbie Kaltmeier und Ingo Borgmann, Erlenweg 8, 48282 Emsdetten</p>	<p>10. November Mirja Theresa Nagel und Hermann Ammermann, Schützenstraße 69, 57072 Siegen</p> <p>Rebecca Jande und Mark Beeretz, Karlsburgweg 25, 52070 Aachen</p> <p>Dorothee Brockmeyer und Jens Erhard Wiedemann, Pettenpohlstraße 12, 32312 Lübbecke</p> <p>12. November Nadine Reidt und Manuel Nötzold, Jann-Berghaus-Straße 24, 26548 Norderney</p> <p>Astrid Cornelia Oetling und Oliver Weckermann, Luisenstraße 19, 26548 Norderney</p> <p>13. November Gabriele Amsberg geb. Sokat und Stefan Kurt Beschke, Heidkamp 27, 59174 Kamen</p>	<p>14. November Annika Huntemann geb. Deeken und Kai Lohmann, Am Esch 39A, 26188 Edewecht, OT Süd Edewecht</p> <p>Iris vom Ende und Philipp Markus Schlegel, Eppendorfer Weg 180, 20253 Hamburg</p> <p>26. November Jessica Marie Hanebery und Horia-Mihai Albu, Erlenbruch 3A, 49751 Sögel</p> <p>27. November Mareike Bongert und Helge Dieter Landskron, Im Krümpel 57, 33619 Bielefeld</p> <p>Sabine Keimling und Jörn Martin Hötzel, Schützenstraße 58a, 35398 Gießen</p> <p>30. November Alexandra Kindler und Arne Brüggemann, Reingsen 34, 58239 Schwerte</p>
---	---	---

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung **OSTFRIESISCHER KURIER** unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 17. DEZEMBER

Vielseitiger dritter Advent auf der Insel
Veranstaltung Leckerbissen für Augen, Ohren und Geldbeutel rund um den Norderneyer Kurplatz



DIENSTAG, 18. DEZEMBER

Musikalisches Finale auf Norderney
Event „Bitburger Musikfestival“ mit sieben Bands in sieben Insel-Gaststätten



MITTWOCH, 19. DEZEMBER

Umlagen, Gebühren und Steuern
Politik Kostenerhöhung bei Abwasser- und Straßenreinigungsgebühr



DONNERSTAG, 20. DEZEMBER

Stadt und Staatsbad unterstützen Klinik
Politik Das Krankenhaus Norderney erhält insgesamt 300 000 Euro zum Strukturausgleich



Norderneyer

WEIHNACHTS- UND
NEUJAHRSGRÜßE



FROHE WEIHNACHTEN

Besinnliche Weihnachtsfeiertage
und alle guten Wünsche für ein
gesundes und erfolgreiches Jahr 2013
wünscht Ihnen Ihre
AG Reederei Norden-Frisia



ÖFFNUNGSZEITEN Weihnachten & Silvester 24.12.2012 bis 04.01.2013

**Reedereibüro
im Haus Schifffahrt:**
Heiligabend 09:00 - 12:00 Uhr
1. Feiertag geschlossen
2. Feiertag geschlossen
Silvester 09:00 - 12:00 Uhr
Neujahr geschlossen

Fahrkartenausgabe am Hafen Norderney:

Heiligabend 06:00 - 18:00 Uhr
1. Feiertag 08:00 - 18:00 Uhr
2. Feiertag 08:00 - 18:00 Uhr
Silvester 06:00 - 12:00 Uhr
Neujahr 08:00 - 18:00 Uhr
Mo - Do 05:45 - 19:00 Uhr
Fr 05:45 - 19:15 Uhr
Sa + So 06:00 - 19:00 Uhr
für Fahrkartenverkäufe und
kurzfristige Platzreservierungen.

09.12.2012 bis 10.03.2013

Norddeich ab Norderney ab

montags bis freitags

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15 ¹⁾	18.00

zusätzlich freitags

20.30 19.15

sonnabends,
sonn- und feiertags

7.30	6.30 ²⁾
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30 ¹⁾	18.00

¹⁾ nicht am 24., 25., 31.12.2012
²⁾ nicht am 25., 26.12.2012
und 01.01.2013

FRISIA

Aktiengesellschaft
Reederei Norden-Frisia

Bülwallee 2 | 26548 Norderney
Tel.: 04932 913-0 | Fax: 04932 913-1310
www.reederei-frisia.de

**Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern
und Norderneyern ein frohes
und gesegnetes Weihnachtsfest.**

Hinweis:

Die Jahreshauptversammlung findet
am 8. Februar 2013 im Vereinshaus statt.

Anträge sind schriftlich bis
zum 31.12.2012 einzureichen.



Der Vorstand

HIER ZU HAUSE.



Oldenburgische
Landesbank

Das Team der OLB Norderney wünscht
allen Norderneyern und Gästen
ein wunderschönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir bedanken uns
für die vertrauensvolle Zusammenarbeit
und freuen uns
auf ein ereignisreiches Jahr 2013!



Unser Highlight zum Jahreswechsel:

Inselparler sucht Norderney-Liebhaber für Neubeginn.
Ideal geschnittenes 2-Zimmer-Meerblickapartment
KP: 420.000,00 Euro

Ansprechpartner:

Nina Meinhardt, Tel.: 04932 / 9183-51
Jann Sauerbrey, Tel.: 04932 / 9183-50

Schlosserei de Boer GmbH & Co. KG

Am Hafen 14, 26545 Norderney, Tel. 04932/3203
Tel.: 04932/799, E-Mail: info@schlosserei-deboer.de
Aluminium- & Stahlbau, Markisen,
Schlüsseldienst, Motorentechnik
Boote & Zubehör

Allen Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein
gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr.



Auch die kleinste Freude,
die wir einander schenken,
ist wie eine brennende Kerze:
Es können sich unzählige
an ihr entzünden.

I. Erath



Allen Norderneyern und Gästen wünschen wir
frohe und gesegnete Weihnachten.

Unseren Kunden ein herzliches „Dankeschön“ für ihre Treue!

Spezialitäten **Solaro**

Angela Solaro-Meyer und Volker Meyer und alle Mitarbeiterinnen

Allen Norderneyern wünschen wir geruhsame Festtage und
ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2013!

Unser Geschäft ist ab dem
22. 12. 2012 geschlossen.
Ab dem 2. 1. 2013
sind wir wieder für Sie da!

GARRELS

Im Baustoffnotfall sind wir unter 0175-6975106
für Sie da...

Garrels Baustoff-Fachzentrum Norderney, Im Gewerbegebiet 25, 26548 Norderney, Tel.: 04932/9382-0, Fax: 04932/9382-20, www.garrels-mey.de

Norderney

WEIHNACHTS- UND
NEUJAHRSGRÜßE



Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!



Wir danken allen Kunden und
Geschäftspartnern für Ihr Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit!

Versicherungsbüro **Schlüter & Schwab**
Herrenpfad 6 · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 13 33
schlueter.schwab@concordia.de

CONCORDIA.
EIN GUTER GRUND.



Fröhliche Weihnachten



und beste Wünsche zum
neuen Jahr.

Windhorst

Norderney · Poststraße 15

Wir wünschen unseren Freunden und Kunden ein
schönes Weihnachtsfest und ein farbenfrohes Jahr 2013



Heinrichstraße 7
26548 Norderney
Tel.: 0 49 32-8 40 59 43
Fax: 0 49 32-9 34 90 18
E-Mail: Farben-Fuhrmann@t-online.de



Wir wünschen
frohe Weihnachten
und ein glückliches,
gesundes Jahr 2013

Zauberhaftes
von

BERGHAUS

26548 Norderney · Jann-Berghaus-Str. 17a
Tel. (04932) 1689 · Fax (04932) 83478
eMail: Berghaus-Norderney@t-online.de



Tuck

Podologe

med. Fußpfleger · Staatl. anerkannt
Jann-Berghaus-Str. 66/
Ecke Winterstraße
Tel. (04932) 990450 · Fax 24 82

Wir wünschen unseren
Kunden und Patienten
frohe Weihnachten und
viel Gesundheit im
neuen Jahr.

Gleichzeitig bedanken
wir uns für die
jahrzehntelange Treue.

Nach 53 Jahren
selbstständiger Tätigkeit
als med. Fußpfleger
haben wir unsere Praxis
am 15. Dezember 2012
geschlossen.

Walter und Dietlind Tuck



Reiten
macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Frohe Weihnachten
wünschen wir unseren Kunden



Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Wir wünschen allen Norderneyern
ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie
ein glückliches neues Jahr bei bester Gesundheit!

Ihre

CDU

Stadtverband Norderney

Die Spielbank Norderney
wünscht allen Einwohnern und Gästen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch in ein
glückliches Jahr 2013!



DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

www.spielbanken-niedersachsen.de

Jeder Tag ein Glückstag.

Für das zurückliegende Jahr möchten wir uns bei unseren
Kunden und Freunden für ihr Vertrauen,
ihre Treue und die vielen Empfehlungen bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und für 2013 Gesundheit, Wohlstand,
Erfolg und viele schöne Erlebnisse.



Hanse Kogge

Bierbar und Restaurant



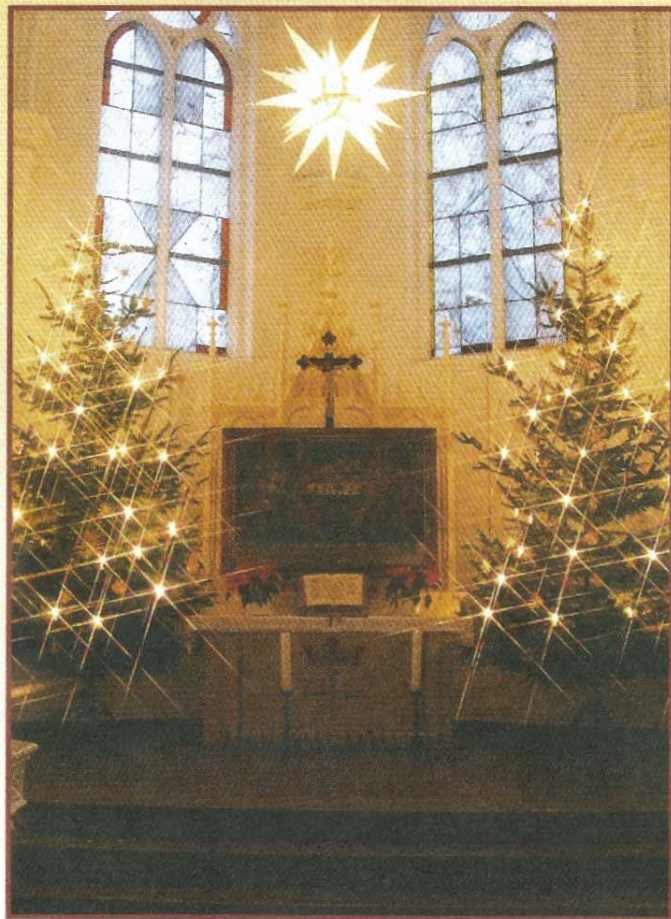
Wir bedanken uns bei unseren Gästen
und Lieferanten und wünschen frohe
Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Knut Krüger

Luisenstraße 17 · Telefon (04932) 935137
Fax (04932) 935138
www.hansc-kogge-nney.de

Norderneyer

WEIHNACHTS- UND NEUJAHRSGRÜßE



RIFFKIEKER
STRANDRESTAURANT

Bewerben Sie sich jetzt bei uns für
Weihnachten/Silvester 2012/13
und für die
Saison 2013 in Ganzjahresstellung
für die Bereiche Küche, Service und Theke.
Bewerbungen bitte an info@riffkieker.de oder Telefon 0174-8871397

★ Frohe Festtage und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2013 wünscht allen Gästen und Bekannten **das Team des Riffkiekers** ★

- Geöffnet ab 25. Dezember 2012, 10.00 Uhr -
26548 Norderney · Am Januskopf 9 · Telefon (04932) 991020

„Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Familie Schnieder und Mitarbeiter allen Norderneyern und Gästen“

Schnieders Feuerwerks-Show*
28.12.+30.12.2012, ca. 17 Uhr am Kurplatz
*Wetter vorbehalten

DAS BESTE FEUERWERK EUROPAS VOM MARKTFÜHRER

EXKLUSIV AUF NORDERNEY NUR BEI UNS

Schnieder - Souvenir



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start für 2013!

Friedrichstraße 24
26548 Norderney
Telefon 0 49 32 / 99 14 60
Fax 0 49 32 / 93 49 05
Bei uns im Hause:
Deutsche Post

Gesegnete Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir unserer verehrten
Kundschaft, Freunden und Bekannten.

EP:Onkes
ElectronicPartner
Norderney, Jann-Berghaus-Str. 78

Frohe Weihnachten und
alles Gute zum neuen Jahr 2013!

Thomas Waldhelm
Augenoptik
am Damenpfad
Damenpfad 7 • 26548 Norderney

Wir wünschen allen Mandanten, Freunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes sowie erfolgreiches neues Jahr.

FISCHER & PARTNER
Steuerberater
Partnerschaftsgesellschaft
Wilhelmsplatz 2, 32052 Herford
www.Fischer-PartnerHF.de

Weihnachten ist nicht mehr weit,
deshalb wird es langsam Zeit
einen Gruß noch zu verfassen.
Dieser wird euch wissen lassen,
wenn er schließlich überbracht,
dass ich auch an Euch/Sie gedacht.

Ich wünsche ein frohes Fest
und einen schönen Jahresrest.

Schuhe und Accessoires
Edith Carstens
Kirchstraße 12 • 26548 Norderney

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN

Eine besinnliche Weihnacht
und für das kommende
Jahr Gesundheit und
Zufriedenheit wünscht Ihnen
Karin Rass

Naturheilpraxis Karin Rass
im bade:haus Am Kurplatz 2 • 26548 Norderney • Tel.: 0 49 32 - 89 13 56
OSTEOPATHIN - KLIMATHERAPEUTIN - HEILPRAKTIKERIN

SCHREIBEN & SCHENKEN mit
Almuth Luttmann
Friedrichstraße 28
26548 NORDERNEY
Tel. 0 49 32 - 22 81
Fax 0 49 35 - 8 37 27
schreibwaren-luttmann@t-online.de
jetzt auch bei Facebook

Wir bedanken uns für Ihre Treue in einem ereignisreichen Jahr und wünschen unseren Kunden, Freunden, Verwandten und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Jahr 2013!

Almuth Luttmann und Mitarbeiterin Viola Henße

...ob fern oder nah – wir sind für Sie da!

Johann Fischer
Seit 1897
DER NORDERNEYER SPEDITION
26548 Norderney
Telefon (04932) 601

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Seit 1897 Ihr zuverlässiger Partner im Inselverkehr

Am Hafen 5 Tel.: (0 49 32) 6 01 www.spedition-johann-fischer.de
26548 Norderney Fax: (0 49 32) 8 24 60 E-Mail: spedition.fischer@t-online.de

Norderneyer

WEIHNACHTS- UND NEUJAHRSGRÜßE



MODE TREFF
DIE TRAGBARE MODE FÜR JEDES ALTER
Wir bedanken uns bei allen Kunden und wünschen allen Norderneyern ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Poststraße 10 · Tel. 0 49 32 / 99 11 74

Michael Leeners
ML Einblasdämmung & Sanierungsbetrieb
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2013!
• Nachträgl. Wärmedämmung vom Keller bis zum Dach
Nasse Wände? Nasse Keller? Nasse Fassaden? Wir lösen die Probleme! Mit 20 Jahren Garantie!
www.ml-abdichtung.de
Am Bahndamm 15
26624 Südbrookmerland
Tel. 0 49 42 / 20 47 71
Fax 0 49 42 / 2 05 82 11
Mobil: 0160 / 5 07 09 26
ROCKWOOL DÄMMT PERFECT & BRENNT NICHT
isophob
Wir senken Ihre Energiekosten!

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Kreativität | Zuverlässigkeit | Qualität aus Meisterhand
dafür stehen wir mit unserem Namen!
RICHTER Maler- und Lackiermeister
Mit uns einfach schöner Wohnen ...
Uiterdyk 19
26624 Südbrookmerland
FON: 0 49 42 - 20 59 822
FAX: 0 49 42 - 20 59 823
Mobil: 0172 - 43 70 99 5
E-Mail: info@malermeister-richter.info | Internet: www.malermeister-richter.info

- Maler- u. Tapezierarbeiten
- dekorative Malertechniken
- Fassadengestaltung
- Bodenbelagsarbeiten

Wir wünschen unseren Mitgliedern sowie allen Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das „neue Jahr“!
Gleichzeitig möchten wir uns bei allen für die erhaltene Unterstützung in unserer Vereinsarbeit bedanken.
Seglerverein Norderney e.V.

Golf Hotel Cafe & Restaurant
NORDERNEY
Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr.
Familie Hasbargen
Restaurant-Café geöffnet
Wir sind auch 2013 gerne für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, Erfolg, Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit für das neue Jahr.
Familie Gerd Lengerhuis und Mitarbeiter
G. Lengerhuis
Bau- und Möbeltischlerei
Holz- und Kunststoffbau GmbH
Im Gewerbegebiet 3 · 26548 Norderney
Telefon: 0 49 32 / 92 72 92
Fax: 0 49 32 / 92 72 94
Internet: ww.lengerhuis.de
E-Mail: info@lengerhuis.de

- Fenster und Türen als Maßarbeit
- Individuelle u. maßgerechte Möbelfertigung
- Ladenbau
- Decken- und Wandverkleidungen, Fußböden
- Kundendienst · Reparaturservice

ERGO Versicherung
Generalagentur **Jörg Dittmer**
Ich wünsche meinen Kunden und allen, die mir verbunden sind
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.
Ich bedanke mich herzlich für die gute Zusammenarbeit und das mir entgegengebrachte Vertrauen.
Jörg Dittmer
Heinrichstraße 8 · 26548 Norderney · joerg.dittmer@ergo.de
Tel. (04932) 2930 · Fax (04932) 82419

„Wir wünschen allen Norderneyern und Gästen ein zauberhaftes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr“
Volker und Angela Solaro-Meyer und das Sanddorn-Team

Müller's Fahrradverleih
Verkauf · Reparatur
Weserstraße 11 · Telefon 99 1995
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

La Grotta PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA
Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.
Jann-Berghaus-Straße 25 · Reservierung (04932) 934843

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2013, vor allem Gesundheit.
Euer Stefan
- Um Süd -
Die gemütliche Pilsstube
Südstraße 24 · Tel. 99 1699

Die Ortshandwerkerschaft Norderney wünscht ein frohes Fest und alles Gute für 2013!

Bodenstab GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet 31
☎ 92 75 78

Bauunternehmung Bodenstab



Die Haarschneyder
Adolfsreihe 5
☎ 93 53 34

DIE HAARSCHNEYDER
AUF NORDERNEY



Hohnrodt Metallbau GmbH
Im Gewerbegebiet 35
☎ 92 72 05

HOHNRODT
Metallbau GmbH

Deckena Wurst & Schinken Manufaktur
Im Gewerbegebiet 55
☎ 9 11 20

deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

Riewe-Bau GmbH
Im Gewerbegebiet 40
☎ 99 09 21

RIEWE-BAU
IHR BAUUNTERNEHMER



Georg Eberhardt
Benekestraße 56
☎ 23 08

BONNO Eberhardt
KRAFTFAHRZEUG GEWERBE



Friedrich Buss
Winterstraße 7
☎ 84 04 02

Ihr Raumausstatter
Friedrich Buss
Inh. Folkert Buss

Rosenboom GmbH
Lippestraße 24
☎ 87 70

ROSENBOOM
Haustechnik Norderney



Friedhelm Janssen
Im Gewerbegebiet 28a
☎ 0160-93 86 29 33

Glas- u. Gebäudereinigung Meister
Friedhelm Janssen



Bäckerei Jacobs
Luisenstraße 34
☎ 25 30

BÄCKEREI JACOBS
INSEL-SPEZIALITÄTEN
Norderney Strandstraße
☎ (0 49 32) 25 30

Klaus Bauermann
Im Gewerbegebiet 16
☎ 92 78 60

Bauermann
Meisterbetrieb



Meisterbetrieb Jörg Saathoff
Im Gewerbegebiet 30
☎ 99 15 86

Ihr Norderneyer Fliesenlegermeister



solaro-neytec
Jann-Berghaus-Straße 13
☎ 99 17 04

solaro-neytec

Jan Flessner
Seilerstraße 21
☎ 9 24 70

JAN FLESSNER
Bad - Solar - Heizung



Köhn Dächer GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet 23
☎ 86 91 69

KÖHN Dächer



AG Reederei Frisia
Bülowallee 2
☎ 913-0

FRISIA

Kleemann Bauunternehmen Norderney
Im Gewerbegebiet 36
☎ 5 45

KLEEMANN
Bauunternehmen NORDERNEY
Architekten & Ingenieure



Gerd Lengerhuis GmbH
Im Gewerbegebiet 3
☎ 92 72 92

G. Lengerhuis
Bau- und Möbeltischler
Metz- und Kunststoffbau GmbH



Huber Antiquitäten
Langestraße 2
☎ 8 26 00

Peter Huber

Hermann Pauls
Wiedaschstraße 9
☎ 92 79 00

HERMANN PAULS
KLEMPNER - SANITÄR
HEIZUNG - LÖTLING
SOLAR
Wiedaschstraße 9 NORDERNEY
☎ 92 79 00 Fax 92 79 01



Eilbertus Stürenburg
Im Gewerbegebiet 11
☎ 22 27

Tischlerei Stürenburg
Tel. 2227
Seit 1895 - Fenster - Türen - Treppen - Innenausbau



Namuth Floral Maritim
Poststraße 2
☎ 4 24

NAMUTH FLORAL MARITIM
TRENDFLORISTIK & WOHNACCESSOIRES

Herbert Motzkus
Lippestraße 29
☎ 30 74

Elektro Motzkus



Tischlerteam Eden/Stöver GmbH
Im Gewerbegebiet 20
☎ 93 51 52

Tischler Team
Eden / Stöver GmbH



H. Stolowski
Im Gewerbegebiet 13
☎ 93 52 58

H. Stolowski

Elektro Onkes GmbH
Jann-Berghaus-Straße 78
☎ 4 12

ELEKTRO ONKES



Stadtwerke Norderney GmbH
Jann-Berghaus-Straße 34
☎ 87 90

STADTWERKE NORDERNEY



Lothar Zilles GmbH
Im Gewerbegebiet 39
☎ 20 10

Lothar Zilles
Lust auf Farbe - wir kommen!

VEN Visser
Im Gewerbegebiet 52a
☎ 99 05 05

VEN



Autohaus Bodenstab
Hafenstraße 6
☎ 9 38 00

AUTOHAUS Bodenstab



Zahntechnik Möhlmann
Neuer Weg 92 · 26506 Norden
☎ 0 49 31 - 9 72 01 66

Zahntechnik MÖHLMANN